

# رخصة تاجر DED TRADER



### Conditions for getting a DED Trader licence:

- Projects/startups existing in the Emirate of Dubai
- The project owner must be 21 years of age
- The trader must have an Emirates ID to complete the registration
- The license is issued for residential site only (Makani must be provided)
- The trader is allowed more than one licence
- The trader is allowed 10 activities per licence maximum within the same group description
- DED Trader licence is valid for one year and is renewable
- Registration fees: AED1,070
- The activity, trade name and social media accounts can be amended per request

### Conditions for selecting the trade name:

- The trade name shall not include any form of religious wording such as the word of "Allah", "Lord" or "God"
- The trade name shall not be already reserved for the same activity or any similar activity.
- The trade name shall not include the name of any person, but it shall only include partner/ownership name in the licence.
- The trade name shall not contain any profanity or phrases that discriminate.
- Only the name of the person along with family name permitted as trade name; example; (Ahmed Al-Ghamdi Accessories; not Al-Ghamdi Accessories).

### شروط الحصول على رخصة تاجر:

- يسمح للمشاريع القائمة في إمارة دبي
- ألا يقل عمر المتقدم عن 21 سنة
- توفر الهوية الإماراتية لإتمام عملية التسجيل
- تصدر الرخصة في موقع سكني فقط، ويجب توفير رقم مكاني
- يسمح الحصول على أكثر من رخصة واحدة للمتعامل الواحد
- يسمح الحصول على 10 أنشطة بحد أقصى للرخصة الواحدة على أن تكون من نفس المجموعة
- مدة الترخيص سنة واحدة قابلة للتجديد
- رسوم الترخيص: 1,070 درهم إماراتي
- يمكن تعديل النشاط أو الاسم التجاري أو تغيير حسابات مواقع التواصل الاجتماعي

### شروط اختيار الاسم التجاري:

- ألا يتضمن الاسم لفظ الجلالة «الله» ولا «الرب» ولا اسماً من أسماء الله الحسنى
- أن يكون الاسم غير مسجل مسبقاً لنفس النشاط المطلوب أو لنوع مشابه من الأنشطة
- ألا يتضمن الاسم التجاري اسم شخص ما، فيجب أن يكون هذا الشخص صاحب الرخصة
- ألا يحتوي الاسم التجاري على كلمات تخدش الحياء ولا تتنافى مع الذوق العام
- لا يمكن الحصول على اسم العائلة مجرداً كاسم تجاري، بل يجب إضافة اسم الشخص قبل اسم العائلة، مثال: لا يمكن حجز اسم تجاري «الغامدي للإكسسوارات» ويمكن حجز اسم تجاري «أحمد الغامدي للإكسسوارات»

## DED Trader Licence

DED Trader is an initiative aimed to license startups and business activities that operate online or on social networking sites.

DED Trader, which is issued electronically, aims to guide traders towards the right path to start and enter the business world through several initiatives to develop legal frameworks and organise business activities in accordance with the needs of the licence owner as well as provide the mechanisms to facilitate business practices.

Once a DED Trader licence is issued, the business becomes legal, which in turn builds customer confidence, and guarantees the trader's intellectual and economic rights.

### The benefits of getting a DED Trader licence:

- Provide the necessary consultations to start a business
- Get Dubai Chamber membership for commercial activities
- Benefit from bank facilities
- Get Customs Client Code, which facilitates import and export, via dubaitrade.ae
- Issuance of Establishment Card and employment of three employees
- Temporary employment services
- Participation in exhibitions & conferences and training workshop
- Products display in consumer points of sale (Dubai Economy partners)
- Provide work space (Dubai Economy partners)

## رخصة تاجر

تُعد رخصة «تاجر» بترخيص المشاريع التجارية الناشئة المبتكرة التي تدار عبر المواقع الإلكترونية ومواقع التواصل الاجتماعي.

وتهدف رخصة «تاجر»، التي تصدر إلكترونياً، إلى توجيه أصحاب المشاريع إلى المسار الصحيح لبدء خطواتهم الأولى لدخول عالم الأعمال من خلال عدة مبادرات لوضع الأطر القانونية وتنظيم الأنشطة التجارية بما يتوافق مع احتياجات صاحب العمل وتوفير آليات لتسهيل ممارستهم العمل التجاري.

وبمجرد الحصول على رخصة تاجر، يصبح المشروع قانونياً الأمر الذي يؤثر إيجاباً على زيادة ثقة المتعاملين، كما يضمن للتاجر حقوقه الفكرية والاقتصادية.

### مميزات الحصول على رخصة تاجر:

- تقديم الاستشارات اللازمة لممارسة المشاريع
- الحصول على عضوية غرفة دبي للأنشطة التجارية
- الاستفادة من التسهيلات البنكية
- الحصول على رمز المستورد الجمركي لتسهيل الاستيراد والتصدير عن طريق www.dubaitrade.ae
- إصدار بطاقة المنشأة وتوظيف 3 موظفين
- التعاقد مع شركات التوظيف المؤقت
- المشاركة في المعارض والمؤتمرات وورش عمل
- عرض المنتجات في منافذ البيع (الشركاء)
- توفير مساحات للعمل (الشركاء)

## Conditions for the preparation and selling of food from home:

When submitting to obtain a DED Trader Licence from Dubai Economy and selecting one of the above activities, the applicant must abide by the terms and conditions of the Food Safety Department, Dubai Municipality, as follows:

- Allow food safety management inspector to carry the necessary inspections of the food preparation area at home any time, and hence facilitate his/her task provided, in the presence of the licensee or a person acting on his/her behalf
- Commitment to the authorised activity mentioned in the licence
- Commitment of the licensee to take the necessary corrective actions in case of high-risk violations observed by the food inspectors
- Never place objects, materials, equipment or personal belongings where the approved activity is being practised
- Provide the inspector with a detailed interior design plan for the preparation, cooking, washing and storage areas
- Food preparation areas should be located separately at home
- The food menu to be prepared must be specified
- Compliance with food safety requirements

## شروط مزاولة مهنة تحضير وإعداد وبيع الأغذية بالمنزل:

عند تقديم طلب الترخيص إلى اقتصادية دبي للحصول على رخصة «تاجر» واختيار أحد الأنشطة المذكورة أعلاه يجب أن يقبل مقدم الطلب بالشروط والمتطلبات الخاصة بإدارة سلامة الغذاء وهي كالتالي:

- السماح لمفتش إدارة سلامة الغذاء بالدخول إلى مكان ممارسة النشاط بالمنزل بأي وقت لإجراء عمليات التفتيش اللازمة والتعهد بتسهيل مهمته بشرط وجود صاحب الترخيص أو وجود شخص ينوب عنه
- الالتزام بالنشاط المصرح في رخصة «تاجر»
- التزام صاحب الترخيص باتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة في حالة رصد مخالفات أساسية عالية الخطورة من قبل مفتشي الأغذية
- عدم وضع أشياء أو مواد أو معدات أو متعلقات شخصية في مكان ممارسة النشاط المعتمد
- يجب تزويد إدارة سلامة الغذاء - بلدية دبي بمخطط ديكور داخلي مفصل لمناطق التحضير والطبخ والإعداد والغسيل والتخزين
- يجب أن تكون مناطق إعداد الأغذية بمكان منفصل في المنزل
- يجب تحديد قائمة الطعام أو الأغذية التي سيتم تحضيرها
- الالتزام بالشروط المتعلقة بسلامة الغذاء

- لا يمكن ترجمة الأسماء التجارية، مثال: «الصقر لإدارة الفعاليات» يتم كتابته بالإنجليزية Al Saqer events managements
- ألا يحمل الاسم التجاري اسماً من أسماء الدول والحكومات ولا يدل على منظمات سياسية عالمية أو انتماءات مذهبية أو طائفية دينية
- ألا يكون الاسم التجاري مطابقاً أو مشابهاً لعلامة تجارية محلية أو عالمية مسجلة في وزارة الاقتصاد مثال: (اعمار، كنتاكي، كارفور ... الخ)
- أن يتوافق الاسم التجاري مع النشاط والشكل القانوني ومرتبطة به مثال: لا يمكن حجز اسم تجاري «س ص ع» فقط لرخصة الهدايا بل يجب ذكر النشاط لتصبح «س ص ع للهدايا»
- ألا يتضمن الاسم أي من الرموز كالنقاط أو الفواصل وما شابه (، /، ) .
- لا يمكن حجز اسم تجاري يبدأ بكلمة «العالمية»، «الشرق الأوسط»، «الدولية» أو تعريب تلك الكلمات وما شابه ذلك
- لا يتم حجز العلامات التجارية في اقتصادية دبي ويمكن تسجيلها في قسم العلامات التجارية بوزارة الاقتصاد
- يحق للمشروع استخدام اسم تجاري لشركة أخرى منحها حق الامتياز « فرنشايز »
- يحق لاقتصادية دبي إلغاء أو تغيير الاسم التجاري إذا كان مشابهاً لاسم تجاري قائم أو إذا كان لا يراعي الشروط والأحكام الموضوعة
- It is not permitted to translate the trade names; the name shall be written in two languages. Example: "الصقر لإدارة الفعاليات" shall be written in English as "Al Saqer Events Managements".
- The trade name shall not carry the name of any countries and governments and shall not indicate the global political organisations, sectarian or religious affiliation.
- The trade name shall not be identical or similar to local or global brand, or trademark registered in the Ministry of Economy. Example: (Emaar, KFC, Carrefour... etc).
- The trade name shall be compatible and associated only with the activity and legal form of the company; example: you cannot reserve the trade name of "XYZ" only for Gifts trading license, but the activity must be mentioned in the trade name such as: "XYZ GIFTS"
- The trade name shall not include any icons such as points or spacers etc. such as (، /، ) .
- It is not possible to reserve a trade name beginning with the word "Universal", "Middle East", "International" or translate the same to Arabic.
- It is not possible to register the trademarks with Dubai Economy; but you shall register the trademarks with the Trademarks Department of the Ministry of Economy.
- The Company may use the trade name of another company, which provides the franchise to the Company.
- Dubai Economy has the right to cancel or change the trade name if the name is similar to an existing trade name, or if the trade name does not consider the applicable terms and conditions.

**Conditions for licensing food activities:**

UAE and GCC nationals can obtain a food licence operated from home subject to the approval of the Food Safety Department of Dubai Municipality.

Activity number	Activity name	Description
552003	Selling snacks	Includes preparing snacks, juices and beverages to the public.
552004	Selling Sandwiches	Includes preparing sandwiches, juices and beverages for immediate consumption.
552005	Juice & Soft Drinks	Includes preparing fruits juices for immediate consumption.
552006	Selling Ice Cream	Includes preparing and selling ice cream to the public for immediate consumption.
552009	Local Sweets	Includes preparing local sweets and other sweets and selling them directly to the public for immediate consumption
552010	Sweets & Candies	Includes preparing and selling oriental and European sweets, tea, soft drinks, cakes and candies.
552011	Pastry	Includes preparing and selling pastries directly to the public for immediate consumption, or selling un-cooked pastries to consumers in such a way that they can latter cook themselves.

**شروط ترخيص الأنشطة الغذائية:**

يمكن لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ومواطني دول الخليج العربي الحصول على رخصة غذائية من المنزل مشروطة بموافقة إدارة سلامة الغذاء من بلدية دبي.

رقم النشاط	اسم النشاط	وصف النشاط
552003	بيع الوجبات الخفيفة	يشمل تحضير بعض الوجبات الخفيفة والمشروبات كالعصائر والمرطبات الغازية وتقديمها للجمهور
552004	بيع الشطائر	يشمل النشاط تحضير الشطائر وبعض المشروبات الخفيفة كالعصائر والمرطبات وتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري
552005	تحضير العصير	يشمل النشاط تحضير العصائر من أنواع الفاكهة وتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري
552006	بيع المثلجات	تشمل النشاط تحضير كافة أنواع المثلجات (الآيس كريم) لتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري
552009	تحضير الحلوى والحلويات الشعبية	يشمل تحضير جميع أنواع الحلويات الشعبية والحلويات الأخرى وتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري
552010	تحضير الحلويات والساكر	يشمل تحضير أنواع الحلويات الشرقية أو الأوروبية وتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري بالإضافة إلى بعض المشروبات الخفيفة كالشاي والمرطبات، كما يشمل ذلك تحضير أنواع الكعك والساكر بأنواعها
552011	تحضير الفطائر والمعجنات وتجهيزها	يشمل تحضير كافة أنواع الفطائر والمعجنات وتقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري، كما يشمل تجهيز أنواع المعجنات والفطائر وبيعها للمستهلك غير مطهوه بحيث يمكن حفظها وطهيها بمعرفة المستهلك

**Service Centers:****DED Café****Address:** Jumeirah 1, Palm Strip Centre**Working days:** Saturday – Thursday**Timing:** 8:00am till 10:00pm**Tel:** 043450444**مراكز الخدمة المعتمدة:****دي إي دي كافيه DED Café****العنوان:** بالم ستريب مول، جميرا 1**أيام العمل:** السبت - الخميس**ساعات العمل:** 8:00 ص - 10:00 م**رقم الهاتف:** 043450444**Dxb Businessmen Services****Address:** Al Khail Mall Al Quoz**Working days:** Saturday – Thursday**Timing:** 7:30am till 02:30pm**Tel:** 043213000**مركز دي أكس بي لخدمات رجال الأعمال****العنوان:** الخيل مول**أيام العمل:** الأحد - الخميس**ساعات العمل:** 7:30 ص - 2:30 م**رقم الهاتف:** 043213000**Twasol Businessmen Services****Address:** Al Muraqabat str., opposite Coral Deira Hotel**Working days:** Saturday – Thursday**Timing:** 8:00am till 08:00pm**Tel:** 047044999**مركز تواصل لخدمات رجال الأعمال****العنوان:** شارع المرقبات، مقابل فندق كورال ديرة**أيام العمل:** السبت - الخميس**ساعات العمل:** 8:00 ص - 8:00 م**رقم الهاتف:** 047044999**Khidmaty Government Services Centre****Address:** Abu Hail, Royal Tower**Working days:** Saturday – Thursday**Timing:** 8:00am till 08:00pm

Saturday from 9:00am till 05:00pm

**Tel:** 042505554**مركز خدمتي للخدمات الحكومية****العنوان:** أبوهيل، برج رويال، مكتب 111**أيام العمل:** الأحد - الخميس**ساعات العمل:** 08:00 ص - 08:00 م**أما أيام السبت:** 09:00 ص - 05:00 م**رقم الهاتف:** 042505554**Steps to register for DED Trader licence:**

- Visit: [dedtrader.ae](http://dedtrader.ae)
- Create username and a password
- Enter address details, and social media accounts for the project/business
- Select the activity and trade name
- Pay and receive the DED Trader licence electronically

**خطوات التسجيل للحصول على رخصة تاجر:**

- الدخول على الموقع الإلكتروني [dedtrader.ae](http://dedtrader.ae)
- إنشاء اسم المستخدم وكلمة المرور
- اختيار النشاط والاسم التجاري
- إدخال بيانات العنوان، وحسابات مواقع التواصل الاجتماعي الخاصة بالمشروع
- الدفع واستلام رخصة تاجر

**Registration channels for DED Trader licence:**Visit: [dedtrader.ae](http://dedtrader.ae)**قنوات تقديم الخدمة:**الموقع الإلكتروني: [dedtrader.ae](http://dedtrader.ae)

### Contact us:

**Visit:** dedtrader.ae

**Email:** info@dubaided.gov.ae,  
or dedtrader@dubaided.gov.ae

**Tel:** +9714455555

**WhatsApp:** +971525920000

### تواصلوا معنا

الموقع الإلكتروني: dedtrader.ae

البريد الإلكتروني: info@dubaided.gov.ae  
أو dedtrader@dubaided.gov.ae

رقم الهاتف: +9714455555

واتساب: +971525920000

لتحميل التطبيق الخاص بالأجهزة الذكية (تطبيق الأعمال)  
Download our smart phone App (DED Business)  
DED Business



